

## ENGIN / EQUIPMENT



|                        |                             |                                           |                       |                                                                     |                                             |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ISOTHERME<br>INSULATED | REFRIGERANT<br>REFRIGERATED | FRIGORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED | CALORIFIQUE<br>HEATED | FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED | A TEMPERATURE MULTIPLE<br>MULTI-TEMPERATURE |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD1226007461

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMION DAF**
3. Numéro d'immatriculation : **EM-264-ZH** Numéro d'identification du véhicule : **XLRAEL3700L463361**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Lamberet sas Les Teppes 01380 SAINT-CYR-SUR-MENTHON (France)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Lamberet, HB-5T8-1C-OR-OT4, n° 93967010**  
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **RIBETRANS ZAC DE LA GRERIE 60170 RIBECOURT-DRESLINCOURT (France)**  
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Fca metz-lorraine 116 Route de Thionville - ZA Tilly Lot n°7 57140 WOIPPY (France)**
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**
- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are):  
  - 6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~ **Frigoblock, FK 13, R410A, 1047-127**
  - 6.1.2 Non autonome; / Not independent;
  - 6.1.3 Amovible; / Removable
  - 6.1.4 ~~Non amovible; /Not removable;~~
7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :  
  - 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :  
    - 7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~
    - 7.1.2 ~~De la conformité à un engin de référence; /Conformity with a reference item of equipment;~~
    - 7.1.3 D'un contrôle périodique. / A periodic inspection.
  - 7.2 Indiquer / Specify:  

|                                                                                                                |                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Caisse / Box                                                                                                   | Dispositif thermique / thermal appliance          |
| 7.2.1 La station d'essai / the testing station : <b>Cemafroid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France)</b> | <b>Tüv süd (munich) - 99 - Hors France</b>        |
| 7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : <b>Détermination du coefficient d'isothermie</b>        | <b>Détermination de la puissance frigorifique</b> |
| 7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : <b>T5734COR1 2016/06/09</b>                            | <b>600100 2017/03/30</b>                          |
| de référence / the number(s) of the report(s)                                                                  |                                                   |
- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.40 W/m².°C**
- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :  

|       | Puissances Nominales / Nominal capacity | FK13           | - | - |
|-------|-----------------------------------------|----------------|---|---|
| 0°C   | <b>11282 W</b>                          | <b>11479 W</b> | - | - |
| -10°C | <b>8674 W</b>                           | <b>8658 W</b>  | - | - |
| -20°C | <b>6066 W</b>                           | <b>6243 W</b>  | - | - |
- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of opennings and special equipment :  
  - 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**
  - 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**
  - 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**
  - 7.4 Autres / Others : **10**
8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until : **mai 2029**
- 8.1 Sous réserve / provided that:  
  - 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and
  - 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafroid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**
10. Le / on : **2026/08/10**



Cemafroid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER